

ボルネード 製品保証書

型名	ボルネード・サーキュレーター VFAN-JP		
お客様	ご住所〒	TEL:	
	お名前	様	
保証期間	お買い上げ日より	お買い上げ年月日	
	3年	年 月 日	
販売店			

米国ボルネード社日本総代理店 株式会社エヌエフ貿易
〒176-0024 東京都練馬区中村3-38-8
TEL: 03-3970-1306/FAX: 03-3990-7871

本書は当社経由で輸入し、販売した VORNADO AIR, LLC の製品につき、本書記載の内容で無料修理またはお取り替えを行うことをお約束するものです。

- 取扱説明書、本体添付ラベルの注意書による正常なご使用状態で、保証期間中に故障した場合には、下記までご連絡ください。
- 次のような場合は、保証期間内でも修理が有料となります。
 - 使用上の誤り、過度の高温、高湿度、あるいは不当な改造や修理による故障および損傷。
 - お買い上げ後の落下や引っ越しなどによる故障および損傷。
 - 地震、火災、塩害、ガス害、風水害、落雷、異常電圧、およびその他の天災地変による故障および損傷。
 - 本書のご提示がない場合
 - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書換えられた場合。
 - 業務用としての使用、車両、船舶への搭載など一般家庭用以外に使用された場合の事故および損傷。
- 製品改善のため、モデルチェンジまたは製造取りやめをご購入者に連絡なしに行うことがあります。その場合は同じような部品または製品で代替えさせていただきます。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid in Japan only.

修理のご依頼や取扱方法に関するご質問等は、下記までお願いします。

TEL: 0120-390-747

<http://www.vornado.jp>

※米国 VORNADO 社の日本での製品呼称を、ボルナドからボルネードに統一しました。

Vornado Circulator VFAN-JP
Owner's Guide

ボルネード・サーキュレーター VFAN-JP 6~24畳対応



このモデルは、1945年に生産されたボルネードを忠実に再現したレプリカです。機能性、デザイン性に優れています。

取扱説明書 〈保証書付〉

お買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- ご使用になる前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使い下さい。
- 特に「安全上のご注意」は必ずお読みください。
- この取扱説明書は巻末に保証書が添付されています。大切に保管してください。

もくじ

- ・安全上のご注意
- ・ボルネードについて
- ・各部名称
- ・ご使用方法
- ・お手入れ方法
- ・ご使用上の注意
- ・製品仕様
- ・保証書



安全上のご注意

本製品を、安全に正しくお使いいただくために、ご使用前に必ずお読みください。ここでは、**警告**と**注意**に区分して説明します。



警告

この欄は、誤った取扱をした時に、死亡や重傷など、致命的な結果に結びつく可能性が大きいものをまとめたものです。



注意

この欄は、状況によって傷害を受けたり、物的傷害の発生が想定されるものをまとめたものです。

警告



禁止

風を体に直接当てない。

非常に強力な竜巻状の風ですので、急速に体の熱を奪い体調悪化や健康障害の原因になります。特に小さなお子様やお年寄りの睡眠中に、風が直接体に当たらないようにしてください。また、動植物にも当てないで下さい。



禁止

カバーや吸い込み口に指や棒などを入れない。

内部のプロペラは高速回転しているため大けがの原因になります。小さなお子様がいる場合は必ず保護者の監督のもと、事故がおこらないよう注意してください。



禁止

下記のような場所では使用しない。

- 浴室や屋外など湿気・水気の多い場所、ホコリの多い所。
一般住宅の居間など乾燥した場所での使用を目的に作られたものです。耐水、耐湿、耐塵埃機能はありません。モーターや電気系統がショート・過熱し危険です。
- 直射日光や暖房器具の熱が当たる所。
外枠はプラスチックでできていますので、熱には弱く、変形・故障の原因になります。
- 風の流れを遮るような障害物がある場所。
カーテンや植木が吸気口に巻き込まれたり、カバーや吸気口をふさいだりすると過熱し、故障や火災の原因となります。



禁止

他の速度調節器と併用して使用しない。

火災、感電の原因になります。



禁止

風を燃焼器具に向けて使用しない。

暖炉やストーブなどの燃焼部に風が当たると炎の飛散や不完全燃焼などの大事故の原因になります。



禁止

改造や分解はしない。

発火したり、異常作動してケガをします。



警告

異常時にはファンを切り、電源プラグをすぐ抜く。

モーター音の異常、異臭、煙がでた場合はすぐスイッチを切り、電源プラグを抜いてください。そのまま使い続けると故障や感電、火災などの原因になります。



強制

電源の入／切の操作は本体についているスイッチで行う。

コンセントの抜き差しで行うと故障の原因になります。



プラグを抜く

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。

誤ってスイッチが入ると大ケガをすることがあります。

注意



禁止

交流100V (AC100V) 以外の電源は使わない。

故障や感電、火災の原因になります。



プラグを抜く

使用時以外は必ず電源プラグをコンセントから抜く。

絶縁老化による感電や漏電火災の原因になります。



禁止

コンセントからプラグを抜く時は、コードを引っ張って抜かない。

芯線の一部が断線し、発熱や火災の原因になることがあります。まず本体のスイッチを切り、プラグを持って抜いてください。



強制

電源コードの取扱いに注意する。

電源コードを加工したり、折り曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、絨毯や重い物の下を這わせたり、熱器具に近づけたりしないで下さい。コードが破損し、発熱や火災の原因になることがあります。



強制

電源プラグは確実に差し込む。

電源プラグは爪の根元まで確実に差し込んでください。電源プラグの不完全な接続やそこに溜まったホコリは、感電や火災の原因になります。また、濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電の原因になります。



強制

定期的に掃除する。

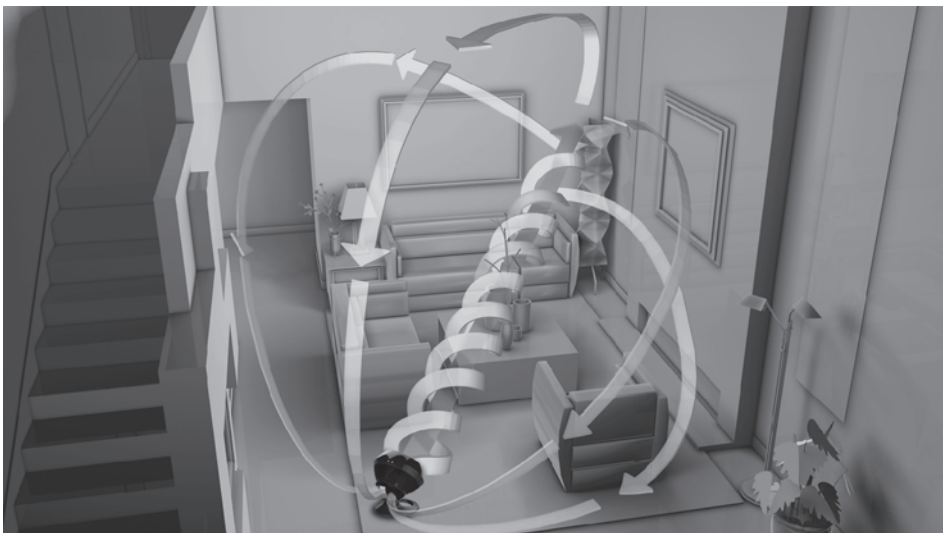
カバーや吸気口、プロペラに付着したホコリはこまめに掃除してください。ホコリが溜まるとモーターに負荷がかかり、故障の原因になります。

ボルネードについて

冬の寒い時期に暖房をつけたものの、頭の辺りだけ暑くなり、足元がなかなか暖まらないという経験をどなたもお持ちだと思います。これは、暖かい空気は上昇し、冷たい空気は下に沈むという性質によるものです。室内の上下の温度差が1.5℃以内に収まっていないと、のぼせやイライラの原因になるとも言われています。ボルネードのサーキュレーターは、その働きでこの温度差を解消し、快適な室内環境を作り出すことができます。

本サーキュレーターは竜巻状の風は力強く直進し、壁や天井に当たって周辺の空気を押し出します。押し出された空気は天井や壁を伝わって部屋を一周し、本体へ戻ってきます。こうして、天井に溜まった暖かい空気と床の冷たい空気は徐々に混ざり合い、部屋全体の温度差が解消されます。

その結果、エアコンの温度を冬は通常より2～3℃低く、夏は通常より2～3℃高く設定できます。本サーキュレーターは、エアコンに比べ消費電力も少ないので、省エネや電気代の節約にもなります。また、他の冷暖房器具に比べ持ち運びがしやすいため、設置場所を工夫することで、家具などの障害物で冷暖房が届かない場所にも効率良く風を行き渡らせることができます。



ボルネードによる室内の空気の流れ

ボル テックス (渦巻) + トル ネード (竜巻) = ボルネード (VORNADO)

各部名称



ご使用方法

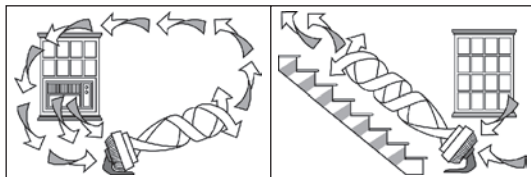
- 設置場所：障害物のない床や平らな場所に置いて下さい。風が途中で遮られると、部屋全体に空気が循環しません。また、カバーや吸気口がふさがれたり、本体にもものが巻き込まれたりすると、故障や火災の原因になりますのでご注意ください。電源スイッチに手が届きにくい場所にサーキュレーターを設置してしまうと、コンセントの抜き差しで電源の入/切の操作が行いがちになりますが、本製品の構造上、正常に作動しなくなる可能性がありますのでおやめください。
- 風速切替：スイッチは時計回りに回すと、高速・中速・低速の順番で3段階に風速切替ができるようになっております。高速に設定し最大風量で運転すると、強力な竜巻状の風を起こすため、風切音が出ます。用途に合わせて調節してください。

- 角度：脚部を押さえながら、本体を上下に動かして調節してください。



使用例：

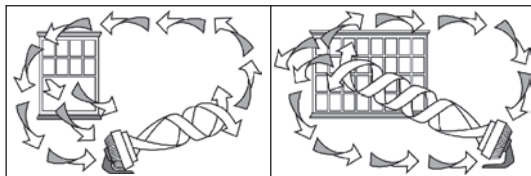
< 夏 >



冷房の効率を上げる

下の冷気を上の階に運ぶ(風量は中～強)

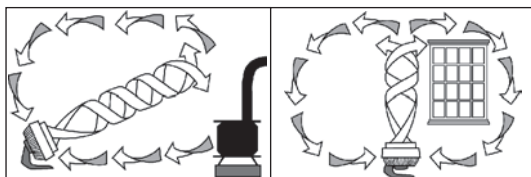
< 春・秋 >



新鮮な外気と入れ替える(風量は中～強)

室内の空気を循環させる

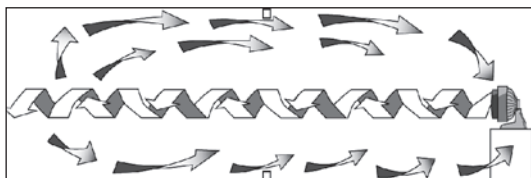
< 冬 >



暖房の効率を上げる(暖房に近付けすぎると、熱で変形することもあります。ご注意ください。)

天井に上昇する暖気をゆっくり足元におろす(風量は弱)

< その他 >



エアコンのない隣室等に冷気・暖気を送る

お手入れ方法

ボルネードは大量の空気を動かすため、定期的な掃除が必要です。使用環境にもよりますが、月に一度は点検も含め、付着したホコリ等を落としてください。

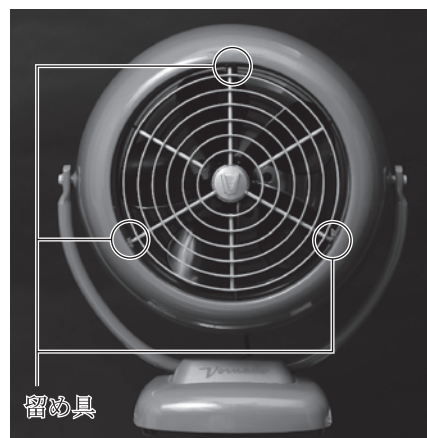
注意 お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグを抜いてください。

●カバーの外し方

まずマイナスドライバーをご用意ください。本体およびカバーに傷がつくことがありますので、先をガムテープで覆うなどしてください。

カバーの突起は3か所で本体留め具に差し込まれ、固定されています。

【図1】

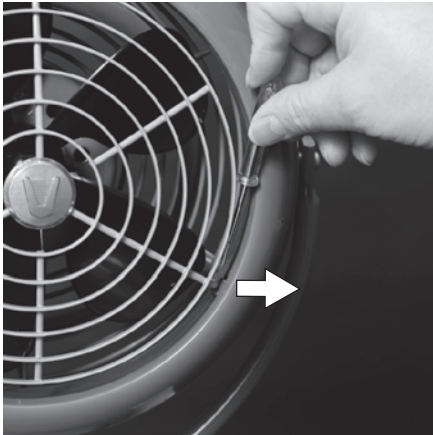


【図1】

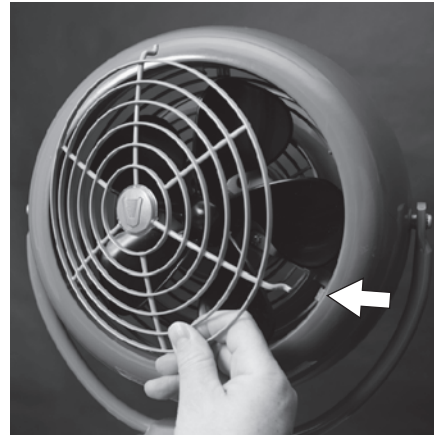
【図2】のようにカバーと本体留め具の間にドライバーを差し込んでください。



【図2】



【図3】



【図4】

留め具をドライバーの先で本体内側側面に押しつけて【図3】、カバーを本体留め具より外してください。【図4】

同様にもう1か所を外せば、カバー全体を取り外すことができます。

●カバーの掃除

掃除機または布で汚れを落としてください。特に汚れのひどい場合は、少量の中性洗剤を使って水洗いしてください。

注意 熱湯をかけると変形することがありますので、ご注意ください。

●プロペラと本体内部の掃除

掃除機または布で汚れを落としてください。【図5】

エアードスターもお使いいただけます。



【図5】

注意 耐水性はありませんので、水拭きはしないでください。モーターの軸受けは潤滑油の補給が不要ですので、注油しないでください。

●吸気口の掃除

掃除機で吸気口に付着した汚れを落としてください。

中央部分はモーターの冷却用空気の取り入れ口ですので、特にこまめに掃除をしてください。

●カバーの取り付け方

カバーの突起を本体留め具2か所に差し込んでください。もう一つの突起はマイナスドライバーで留め具を本体内側側面に押し付けながら差し込んでください。

注意 カバー取り付け後は、しっかり固定されているかどうか再度確認してからご使用ください。

ご使用上の注意

この商品は非常に大量の空気を吸い込みますので、月に一度はお手入れもかねて異常がないかどうかご確認ください。

もし、下記の症状の中で一つでも当てはまるものがありましたら、直ちに株式会社エヌエフ貿易までご連絡ください。そのまま使用を続けると、火災等の重大事故につながるおそれがあります。

連絡先：株式会社エヌエフ貿易

Tel : 0120-390-747 / Fax : 0120-390-748

<http://www.vornado.jp>

- モーターからうなるような異常な音をする。
- スイッチを入れても、羽根が正常に動かない。
- 電源コードに触れたり、折り曲げたりした時、動いたり動かなかったりすることがある。
- 焦げ臭いにおいがする。
- モーターが異常に熱くなる。
- 羽根が異常な音を出しながら回っている。
- 羽根の回転が遅くなった。

製品仕様

モデル番号	VFAN-JP					
電圧 (V)	100					
周波数 (Hz)	60			50		
回転速度	高速	中速	低速	高速	中速	低速
消費電力 (W)	34	26	18	30	23	17
回転数 (rpm)	1575	1275	850	1700	1375	925
風量調節スイッチ	高速/中速/低速の3段階					
幅×奥行×高さ (cm)	31×21×35					
重量 (kg)	3.41					
適用床面積 (畳)	6～24畳まで					

